



J Del Río

FLASH NEWS #42
November 2023

Noticias de la semana en el área de finanzas

1. El 09 de noviembre la Superintendencia de Sociedades publicó para comentarios un proyecto de circular externa, que propone añadir Órdenes administrativas sobre la implementación del programa de sostenibilidad empresarial – Circular básica jurídica.

La propuesta es orientar y fomentar entre las compañías vigiladas las mejores prácticas empresariales en el ámbito de la sostenibilidad y la responsabilidad social empresarial, de tal manera que se establezca un marco que permita identificar y abordar riesgos de sostenibilidad, para lo cual la Superintendencia de Sociedades exigiría a sus vigiladas la implementación de un programa de sostenibilidad, que deberá revelarse anualmente, con los resultados obtenidos en un reporte completo de información y actividades establecidas dentro del plan de implementación.

Ver:

<https://jadelrio.com/storage/Boletines/Colombia/Flash%2042/1.Proyecto-CAPITULO-XV-ORDENES-ADMINISTRATIVAS.pdf>



News of the week in the area of finance

1. On November 9th, the Superintendence of Companies published a draft external circular for comments, which proposes adding administrative orders to implement the business sustainability program – Basic Legal Circular.

The proposal is to guide and promote the best business practices in the field of sustainability and corporate social responsibility among the monitored companies in such a way that a framework is established that allows identifying and addressing sustainability risks, for which the Superintendency of Companies would require its supervised parties to implement a sustainability program, which must be revealed annually, with the results obtained in a complete report of information and activities established within the implementation plan.

See:

<https://jadelrio.com/storage/Boletines/Colombia/Flash%2042/1.Proyecto-CAPITULO-XV-ORDENES-ADMINISTRATIVAS.pdf>

2. El 20 de noviembre la Superintendencia de Sociedades publicó para comentarios un proyecto de adición del capítulo XVI de la circular básica jurídica – Instrucciones generales en materia de Entidades sin ánimo de lucro extranjeras con negocios permanentes en Colombia.

El propósito de este proyecto es referenciar su marco normativo, jurisprudencial y doctrinal aplicable para entidades sin ánimo de lucro extranjeras con negocios permanentes en Colombia, a su vez algunos aspectos relativos a la constitución de apoderados y funcionamiento, así como a la liquidación privada de sus negocios y patrimonio en Colombia.

El proyecto se encuentra publicado para comentarios hasta el 12 de diciembre de 2023.

Ver:

<https://jadelrio.com/storage/Boletines/Colombia/Flash%2042/2.Cap-ESAL-adicional-a-CBJ-PUBLICACION-PARA-COMENTARIOS.pdf>

3. El 2 de noviembre la Superintendencia de Sociedades emitió la circular Externa 100-000009, en la cual se agrupa los requerimientos para la presentación de información financiera y documentos adicionales de las entidades empresariales.

La circular única de requerimiento de información (CURIF) como fue denominada, tiene como objetivo, generar un mayor entendimiento de las normas y los requerimientos de información aplicables a las entidades que se encuentran vigiladas por parte de la Superintendencia de Sociedades.

Se encuentra dirigida a representantes legales, revisores fiscales, contadores públicos, sociedades comerciales, sucursales de sociedades extranjeras, empresas unipersonales y presidentes ejecutivos de las cámaras de comercio.

Ver:

<https://jadelrio.com/storage/Boletines/Colombia/Flash%2042/Circular-Externa-100-000009-del-2-de-noviembre-de-2023.pdf>

2. On November 20th, the Superintendency of Companies published for comments a draft addition to Chapter XVI of the primary legal circular – General instructions regarding foreign non-profit entities with permanent businesses in Colombia.

The purpose of this project is to reference its regulatory, jurisprudential, and doctrinal framework applicable to foreign non-profit entities with permanent businesses in Colombia, in turn, some aspects related to the constitution of representatives and operation, as well as the private liquidation of their company and heritage in Colombia.

The project is posted for comments until December 12th, 2023.

See:

<https://jadelrio.com/storage/Boletines/Colombia/Flash%2042/2.Cap-ESAL-adicional-a-CBJ-PUBLICACION-PARA-COMENTARIOS.pdf>

3. On November 2nd, the Superintendency of Companies issued External Circular 100-000009, which groups together the requirements for the presentation of financial information and additional documents of business entities.

The sole information requirement circular (CURIF) – its acronym in Spanish- aims to better understand the standards and information requirements applicable to entities that the Superintendence of Companies supervises.

It is aimed at legal representatives, tax auditors, public accountants, commercial companies, branches of foreign companies, sole proprietorships, and executive presidents of chambers of commerce.

See:

<https://jadelrio.com/storage/Boletines/Colombia/Flash%2042/Circular-Externa-100-000009-del-2-de-noviembre-de-2023.pdf>



El contenido del presente boletín es meramente informativo, razón por la cual no podrá utilizarse bajo ninguna circunstancia como una asesoría en la materia descrita en el mismo.

En caso de necesitar asesoría en alguno de los aspectos tratados, nuestro equipo de profesionales estará dispuesto a atenderlo:

contacto@jadelrio.com



The content of this newsletter is merely informative, that´s why it cannot be used under any circumstances as advice on the matter described in it.

If you need advice on any of the aspects discussed, our team of professionals will be willing to assist you:

contacto@jadelrio.com



J Del Río

Helping companies do business in Latin America

contacto@jdelrio.co

jdelrio.co

